

Germany-Saarburg: Telephone and data transmission services

OJ S 159/2021 18/08/2021

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Kreiskrankenhaus St. Franziskus Saarburg GmbH

Postal address: Graf-Siegfried-Straße 115

Town: Saarburg

NUTS code: DEB25 Trier-Saarburg

Postal code: 54439

Country: Germany

Contact person: GAVOA mbH - Herr Weyand

E-mail: info@gavoa.de

Telephone: +49 1705278784

Internet address(es):

Main address: www.kh-saarburg.de

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YC1R4QR/documents>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YC1R4QR>

I.4. Type of the contracting authority

Other type: Öffentlicher Auftraggeber in privater Rechtsform

I.5. Main activity

Health

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

lieferung-montage-tk-anlage-migration

Reference number: 2021-08-saba-tk-migration

II.1.2. Main CPV code

64210000 Telephone and data transmission services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Gegenstand dieser Ausschreibung ist der Kauf sowie die Lieferung, Implementierung, Installation, Service/Wartung, Betriebsunterstützung, Weiterentwicklung und Anpassung eines neues Telekommunikationssystems einschließlich zugehöriger Applikationen aus einer Hand durch den Auftragnehmer, die Erbringung von Dienstleistungen zu dessen Betrieb inkl. Software-Assurance mit Hersteller-Support sowie Implementierungsleistungen u.a. bei Applikationen und Security (wie z.B. Unified Communication-System, Computer-Telefonie-Integration/CTI, Dienstleistungserfassung/Alarmierungs-System/Firewall/ etc.).

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEB25 Trier-Saarburg

Main site or place of performance: Kreiskrankenhaus Saarburg Graf-Siegfried-Straße 115
54439 Saarburg

II.2.4. Description of the procurement

Gegenstand dieser Ausschreibung ist der Kauf sowie die Lieferung, Implementierung, Installation, Service/Wartung, Betriebsunterstützung, Weiterentwicklung und Anpassung eines neues Telekommunikationssystems einschließlich zugehöriger Applikationen aus einer Hand durch den Auftragnehmer, die Erbringung von Dienstleistungen zu dessen Betrieb inkl. Software-Assurance mit Hersteller-Support sowie Implementierungsleistungen u.a. bei Applikationen und Security (wie z.B. Unified Communication-System, Computer-Telefonie-Integration/CTI, Dienstleistungserfassung/Alarmierungs-System/Firewall/ etc.).

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 60

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Der Auftraggeber hat ein einseitiges Verlängerungsrecht um 12 Monate.

II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged minimum number: 3
Objective criteria for choosing the limited number of candidates
:

Vgl. die in der Bekanntmachung unter Ziffer III.1 genannten Kriterien

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13.

Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

- 1) Fremdnachweis der Eintragung in das Handelsregister oder ein dem Handelsregister vergleichbares Register (nicht älter als 6 Monate);
- 2) Eigenerklärung über eventuelle wirtschaftliche Verknüpfungen mit Unternehmen und über eine eventuelle auftragsbezogene Zusammenarbeit mit Anderen;
- 3) Eigenerklärung, dass die Ausschlussgründe der §§ 123, 124 GWB nicht vorliegen;
- 4) Eigenerklärung, ob eine Selbstreinigung nach § 125 GWB stattgefunden hat;
- 5) Eigenerklärung, dass das Unternehmen des Bewerbers nicht wegen eines Verstoßes nach § 23 AEntG und nach § 21 MiLoG mit einer Geldbuße von wenigstens EUR 2.500 belegt worden ist und keine aktueller Verstoß und kein anstehender Bußgeldbescheid gegen das Unternehmen des Bewerbers beziehungsweise die verantwortlich handelnde(n) Person(en) nach § 98c Abs. 1 AufenthG oder nach § 21 SchwArbG bekannt ist
- 6) Fremderklärung über die Mitgliedschaft bei einer Berufsgenossenschaft oder eine vergleichbare Bescheinigung einer Behörde des Ursprungs- oder Herkunftslands des Bewerbers

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

- 1) Fremdnachweis einer Berufshaftpflichtversicherung mit einer Deckungshöhe von mindestens 5 Mio. EUR für Personenschäden und für Sach- und Vermögensschäden pro Versicherungsjahr und Schadensfall bzw. eine schriftliche Erklärung des Versicherers zur Erhöhung der Berufshaftpflichtversicherung im Auftragsfall
- 2) Fremdnachweis über den Umsatz (gesamt und leistungsspezifisch) in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren sowie Umsatz des Unternehmens, soweit er Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Leistungen. Die Umsatzzahlen sollen belegen, dass der Bieter wirtschaftlich zur Ausführung des Auftrags in der Lage sein wird. Ein leistungsspezifischer Umsatz von jeweils 2 Mio. EUR in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren ist Mindestvoraussetzung.

Minimum level(s) of standards possibly required:

- 1) Fremdnachweis einer Berufshaftpflichtversicherung mit einer Deckungshöhe von mindestens 5 Mio. EUR für Personenschäden und für Sach- und Vermögensschäden pro Versicherungsjahr und Schadensfall bzw. eine schriftliche Erklärung des Versicherers zur Erhöhung der Berufshaftpflichtversicherung im Auftragsfall
- 2) Fremdnachweis über den Umsatz (gesamt und leistungsspezifisch) in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren sowie Umsatz des Unternehmens, soweit er Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Leistungen. Die Umsatzzahlen sollen belegen, dass der Bieter wirtschaftlich zur Ausführung des Auftrags in der Lage sein wird. Ein

leistungsspezifischer Umsatz von jeweils 2 Mio. EUR in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren ist Mindestvoraussetzung.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

1) Eigenerklärung, dass die für die Ausführung der Leistungen erforderlichen Arbeitskräfte zur Verfügung stehen;

2) Eigenerklärung, dass in den letzten drei Geschäftsjahren vergleichbare Leistungen ausgeführt worden sind (Referenzen) samt Angaben zum Projekt und Auftraggeber (Kurzbeschreibung des Projekts, insbesondere Anzahl, Lieferfristen / Lieferzeit ab Bestellung und Implementierung von TK-Systemen; Rechnungswert; Vertragslaufzeit; Kontaktdaten). Eine Referenz ist gleichwertig, wenn sie nach Art und Umfang den Anforderungen der ausgeschriebenen Leistung entspricht.

Mindestanforderungen: Mindestens jeweils eine Referenz in den letzten 3 Geschäftsjahren mit vergleichbarer Leistung.

3) Angaben zu den technischen Fachkräften oder den technischen Stellen, die im Zusammenhang mit der Leistungserbringung eingesetzt werden sollen.

Mindestanforderung: 3 je Berufsgruppe:

- UCC Solution Specialist (Höchster zu erreichender Partner- Zertifizierungsstatus des angebotenen TK-Systems inkl. der Applikationen)
- UCC Implementation Specialist (Höchster zu erreichender Partner- Zertifizierungsstatus des angebotenen TK-Systems inkl. der Applikationen)
- Cisco CCIE / CCNA Security
- Microsoft Certified Professional / Technical Specialist
- Projektmanagement nach ITIL 3 / Prince 2

4) Bewerber müssen über folgende Mindestanforderung verfügen.

- Zertifizierung Security Cisco - Gold
- Zertifizierung nach DIN EN ISO 9001
- Zertifizierung nach DIN EN ISO 27001
- Höchster zu erreichender Partner- Zertifizierungsstatus des angebotenen TK-Systems inkl. der Applikationen.

Minimum level(s) of standards possibly required:

1) Eigenerklärung, dass die für die Ausführung der Leistungen erforderlichen Arbeitskräfte zur Verfügung stehen;

2) Eigenerklärung, dass in den letzten drei Geschäftsjahren vergleichbare Leistungen ausgeführt worden sind (Referenzen) samt Angaben zum Projekt und Auftraggeber (Kurzbeschreibung des Projekts, insbesondere Anzahl, Lieferfristen / Lieferzeit ab Bestellung und Implementierung von TK-Systemen; Rechnungswert; Vertragslaufzeit; Kontaktdaten). Eine Referenz ist gleichwertig, wenn sie nach Art und Umfang den Anforderungen der ausgeschriebenen Leistung entspricht.

Mindestanforderungen: Mindestens jeweils eine Referenz in den letzten 3 Geschäftsjahren mit vergleichbarer Leistung.

3) Angaben zu den technischen Fachkräften oder den technischen Stellen, die im Zusammenhang mit der Leistungserbringung eingesetzt werden sollen.

Mindestanforderung: 3 je Berufsgruppe:

- UCC Solution Specialist (Höchster zu erreichender Partner- Zertifizierungsstatus des angebotenen TK-Systems inkl. der Applikationen)
- UCC Implementation Specialist (Höchster zu erreichender Partner- Zertifizierungsstatus des angebotenen TK-Systems inkl. der Applikationen)
- Cisco CCIE / CCNA Security

- Microsoft Certified Professional / Technical Specialist
- Projektmanagement nach ITIL 3 / Prince 2
- 4) Bewerber müssen über folgende Mindestanforderung verfügen.
- Zertifizierung Security Cisco - Gold
- Zertifizierung nach DIN EN ISO 9001
- Zertifizierung nach DIN EN ISO 27001
- Höchster zu erreichender Partner- Zertifizierungsstatus des angebotenen TK-Systems inkl. der Applikationen.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Abgabe einer Mustererklärung nach § 4 Abs. 2 des rheinland-pfälzischen Landesgesetzes zur Gewährleistung von Tariftreue und Mindestentgelt bei öffentlichen Auftragsvergaben

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Competitive procedure with negotiation

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.5. Information about negotiation

The contracting authority reserves the right to award the contract on the basis of the initial tenders without conducting negotiations

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 13/09/2021 Local time: 10:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 3 (from the date stated for receipt of tender)

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

1) Eine Mehrfachbewerbung z. B. in Form einer Einzelbewerbung und zusätzlich in einer oder in mehreren Bewerbergemeinschaften führt im Sinne eines möglichst umfassenden Wettbewerbs zum Ausschluss aller Bewerbungen

- 2) Es erfolgt eine pflichtgemäße Ermessensentscheidung, ob fehlende oder inhaltlich falsche Unterlagen, die gemäß dieser Bekanntmachung und gemäß der Vergabeunterlagen mit dem Teilnahmeantrag abzugeben waren, nachgefordert werden
- 3) Im Rahmen des Vergabeverfahrens werden von Bewerbern zur Verfügung gestellte, auch personenbezogene Informationen und Daten erhoben, gespeichert und verarbeitet. Die unter Ziffer I.1) und Ziffer I. 3) der europaweiten Bekanntmachung genannten Auftraggeber, Verfahrensbetreuer sowie Kontaktstellen verwenden diese Daten ausschließlich für die Durchführung dieses Vergabeverfahrens und geben diese nicht an Dritte weiter. Nach Abschluss des Vergabeverfahrens und nach Ablauf der gesetzlichen Aufbewahrungsfrist werden die Daten gelöscht. Die Datenerhebung und -verarbeitung beruht auf Art. 6 Abs.1 lit. c, b, d, und e DSGVO i.V.m. § 3 BDSG.
4. Bewerberfragen zu den Vergabeunterlagen stellen Sie bitte ausschließlich über die Kommunikationsfunktion der verwendeten e-Vergabe-Plattform "Deutsches Vergabeportal" (DTVP) (www.dtv.de bzw. auch Ziffer I.3) der EU-weiten Bekanntmachung). Bitte stellen Sie diese bis 6 Tage vor Ablauf der Frist für die Abgabe der Teilnahmeanträge. Die Beantwortung der Fragen und sonstige Kommunikation im Rahmen des Verfahrens (z. B. über Änderungen) erfolgt ausschließlich über DTVP.
5. Teilnahmeanträge sind in elektronischer Form über DTVP bis zum Ende der Frist für die Abgabe der Teilnahmeanträge abzugeben. Eine Abgabe per Fax und/oder auf dem Postweg ist unzulässig. Für die Abgabe über das DTVP müssen Bieter einen sogenannten Bieterassistenten des DTVP (und ggf. Java) installieren. Die Installation, Orientierung mit dem Tool und die Datenübermittlung kann u. U. einige Zeit in Anspruch nehmen. Wir bitten dies bei der Abgabe der Teilnahmeanträge zu berücksichtigen und empfehlen die Übermittlung des Teilnahmeantrags einen Tag vor Ablauf der Frist vorzunehmen. Bei Problemen mit der Abgabe kontaktieren Sie bitte den Support hinter dem DTVP, die Firma Cosinex unter folgenden Kontaktdaten: Service & Support-Center: <http://support.cosinex.de>, E-Mail: support@cosinex.de, Telefon: 0234-298 796-11 Fax: 0234-298 796-55 und setzen Sie uns hierüber umgehend in Kenntnis.
Bekanntmachungs-ID: CXP4YC1R4QR

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Rheinland-Pfalz beim Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau
Postal address: Stiftsstraße 9
Town: Mainz
Postal code: 55116
Country: Germany
E-mail: vergabekammer.rlp@mwwlw.rlp.de
Telephone: +49 613116-2234
Fax: +49 613116-2113

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:
Gemäß §§ 160, 134, 135 GWB

VI.5. Date of dispatch of this notice

13/08/2021